



РОСКОШНЫЙ ПОЛНОПРИВОДНЫЙ ГИБРИДНЫЙ
МИНИВЭН VOYAH МЕЧТА / DREAM







ПОЛНОПРИВОДНЫЙ ГИБРИДНЫЙ МИНИВЭН VOYAH
СЕМИМЕСТНАЯ ВЕРСИЯ



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ АТМОСФЕРОЙ РОСКОШИ В ПРОСТОРНОМ САЛОНЕ ПРЕМИУМ-КЛАССА

Комфортные сидения

Большие подголовники + подставки для ног
с электроприводом, подогрев, вентиляция, массаж.

Адаптивная пневматическая подвеска + динамическая система управления настройками подвески

Плавность хода — как в седане
представительского класса.

Высококласная шумоизоляция

В общей сложности 80 компонентов для контроля
уровня шума, вибрации и жесткости в автомобиле.

Атмосферная подсветка с 64 цветами и функций плавного перехода

Плавное изменение цвета в зависимости
от настроения.

Независимая подвеска на двойных поперечных рычагах спереди и многорычажная сзади

Превосходные управляемость и курсовая
устойчивость.

Боковые сдвижные двери с электроприводом с обеих сторон

Элегантность и комфорт.

Премиальная аудиосистема

Высочайшее качество звука

Легкосплавные колесные диски

Высокая плавность хода
и комфорт в движении.



БЕЗОПАСНОСТЬ В ЛЮБЫХ УСЛОВИЯХ ДВИЖЕНИЯ

Сверхпрочный жесткий кузов

Моноблочные боковины кузова, предел прочности 2000 МПа

Эффективная система защиты батареи

Аккумуляторная батарея под дополнительной пластиной 1500 МПа

Кокпит из экологичных материалов

Приятные на ощупь экологичные материалы
интеллектуальная система распределения воздушных потоков

5 звезд безопасности

Кузов, на 70 % выполненный из высокопрочной стали



ЦИФРОВОЕ ПРОСТРАНСТВО КЛАССА ЛЮКС

Более 20 интеллектуальных ассистентов помощи водителю

Система кругового обзора с камерами сверхвысокого разрешения
Система помощи при движении задним ходом с функцией предотвращения столкновений.

Три экрана суммарной шириной 1,4 м
Эксклюзивные функции в каждой секции экрана.

СИМ-карта для обеспечения доступа к сети Интернет





УЮТНОЕ И УДОБНОЕ ПРОСТРАНСТВО, КОТОРОЕ МОЖНО ТРАНСФОРМИРОВАТЬ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ПОТРЕБНОСТЕЙ

Мобильный офис на втором ряду сидений
Сверхбольшой диапазон регулировки
продольного положения сидений +
электрическая регулировка в 10
направлениях с функцией комфортного
входа/выхода.

Широчайший простор семиместного салона
Сверхдлинная колесная база, позволяющая
наслаждаться различными вариантами
компоновки пространства салона.

Лучший в классе объем багажного
отделения
Возможность вместить четыре
24-дюймовых чемодана без
складывания третьего ряда сидений.

Много места для хранения
41 вещевое отделение.



РУСИФИЦИРОВАННЫЙ ФУНКЦИОНАЛ МУЛЬТИМЕДИА

Обновленное программное обеспечение полностью адаптировано для использования в России: иконки меню, интерфейс, а также команды, описания и уведомления представлены на русском языке. Теперь найти необходимую информацию и воспользоваться функционалом гораздо удобнее и проще.

Интуитивно понятное меню позволит быстро сориентироваться в настройках, получить информацию об уровне заряда батареи и запасе хода, выбрать режим вождения, активировать ту или иную опцию комфорта и систему безопасности. Характеристики, регулировки и описания систем — от всевозможных продвинутых электронных ассистентов, отвечающих за безопасность, до различных функций комфорта — полностью русифицированы, включая интерфейс контурной подсветки салона, подогрева и вентиляции сидений и точечного массажа.



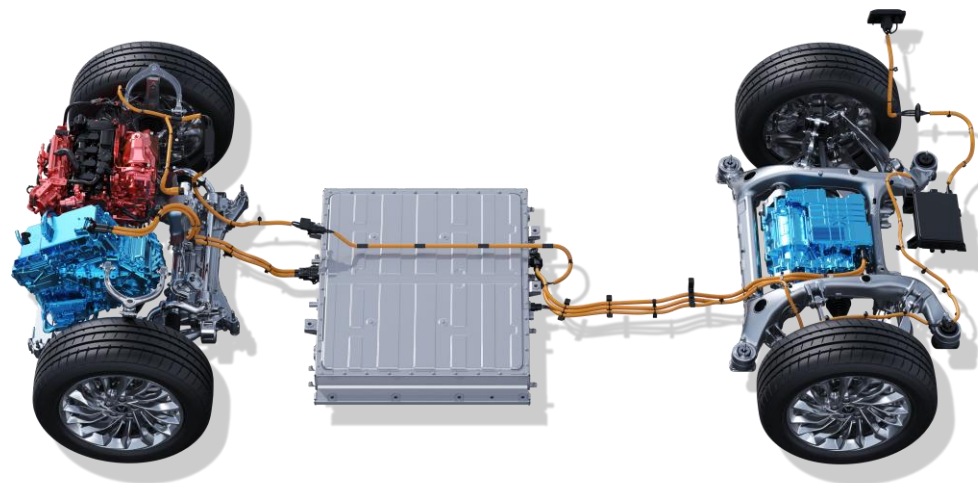






ПРЕВОСХОДНАЯ ДИНАМИКА И ПРЕИМУЩЕСТВА ЭЛЕКТРОПРИВОДА

Последовательный гибрид с увеличенным запасом хода (система интеллектуального многорежимного привода + высокоэффективные электродвигатели)



Привод
полный

Мощность
522 л.с.

Крутящий момент
620 Нм

Разгон
0 – 100 км/ч**
5,9 с

Запас хода
915 км**

Запас хода
на электротяге
185 км**









VOYAH MEЧТА / DREAM

ВАРИАНТЫ ОКРАСКИ КУЗОВА



Белый



Черный



Черный аметист

КОЛЕСНЫЕ ДИСКИ



Легкосплавные
колесные диски



Хромированные легкосплавные
колесные диски



ЦВЕТ САЛОНА:

Роскошный салон бежевого цвета



ЦВЕТ САЛОНА:

Благородный и элегантный салон изысканного цвета слоновой кости



ГИБРИДНЫЙ МИНИВЭН VOYAN

Классический салон черного цвета



VOYAH MЕЧТА / DREAM

РОСКОШНЫЙ ГИБРИДНЫЙ МИНИВЭН

ГАБАРИТЫ И МАССЫ		Последовательный гибрид с увеличенным запасом хода
Длина, мм		5315
Ширина, мм		1985
Высота, мм		1800
Колесная база, мм		3200
Снаряженная масса, кг		2665
ДИНАМИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		
Разгон до 100 км/ч, сек.***		5.9
Максимальная скорость, км/ч		200
ХАРАКТЕРИСТИКИ ДВС		
Объем двигателя, см ³		1476
Мощность, кВт/л.с.		105/143
ХАРАКТЕРИСТИКИ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ		
Пиковая мощность, кВт/л.с.		310/422 (передний 150/204 + задний 160/218)
Максимальный крутящий момент, Нм		620 (передний 310 + задний 310)
ХАРАКТЕРИСТИКИ БАТАРЕИ И ЗАПАС ХОДА		
Емкость батареи, кВт*ч		43
Время зарядки переменным током, часов		8.4 (от 0% до 100%) китайский стандарт зарядного разъема
Время зарядки постоянным током, минут		30 (от 20% до 80%) китайский стандарт зарядного разъема
Запас хода на электротяге, км**		185
Суммарный запас хода, км**		915
ХОДОВАЯ ЧАСТЬ		
Подвеска передняя		Независимая на двойных поперечных рычагах
Подвеска задняя		Независимая многорычажная
Пневмостойки спереди и сзади		Да
Усилитель рулевого управления		Электро
ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА		
Тормоза, спереди		Дисковые, вентилируемые
Тормоза, сзади		Дисковые, вентилируемые
Стояночный тормоз		Электрический

** Значения запаса хода приведены согласно результатам тестовых испытаний по международный стандарту измерения запаса хода легковых автомобилей. Реальные значения могут отличаться. Данный параметр находится в прямой зависимости от индивидуальной манеры управления транспортным средством, дорожного покрытия, климатических условий и иных факторов окружающей среды.

БОЛЕЕ 50 НАИМЕНОВАНИЙ РАЗЛИЧНОГО ОБОРУДОВАНИЯ

ВНЕШНЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, СИСТЕМЫ ОБОГРЕВА/КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ		
Боковые зеркала заднего вида с электрорегулировкой, электрообогревом и электроскладыванием	С	
Электрообогрев заднего стекла	С	
4 электростеклоподъемника	С	
Автоматические передние и задний стеклоочистители	С	
Трехзонный климат-контроль с отдельной регулировкой в передней части салона и отдельной зоной для 2-го ряда	С	
Воздуховоды для трех рядов сидений	С	
Функция удаления влаги при кондиционировании воздуха	С	
Система фильтрации мелких частиц	С	
Система предотвращения запотевания стекол	С	
Система ароматизации воздуха	С	
Система ионизации воздуха	С	

ФУНКЦИИ КОМФОРТА		
Бесключевой доступ и запуск	С	
Детский замок	С	
Задние сдвижные двери с электроприводом	С	
Дверь багажного отделения с электроприводом	С	
12-вольтовая розетка в багажном отделении	С	

МУЛЬТИМЕДИА		
Цифровая комбинация приборов	С	
Три 12,3” дисплея на передней панели	С	
2 USB-разъема в передней части салона	С	
USB-разъем для пассажиров 2-го ряда	С	
Беспроводное зарядное устройство для телефона	С	
Премиальная аудиосистема (10 динамиков)	С	
СИМ-карта для доступа к сети интернет	С	

ИНТЕРЬЕР		
Салонное зеркало заднего вида с антибликовым покрытием и автозатемнением	С	
Мультифункциональное рулевое колесо с регулировкой в 4-х направлениях	С	
Перчаточный ящик со светодиодной подсветкой	С	
Солнцезащитные козырьки с подсвечиваемыми маникюрными зеркалами	С	
Накладки на пороги задних дверей с подсветкой	С	
Атмосферная подсветка салона (64 цвета)	С	
Многофункциональная консоль с ящиками для хранения, подстаканником и разъемами питания	С	

ТЕХНОЛОГИИ БЕЗОПАСНОСТИ		
Фронтальные подушки безопасности	С	
Боковые шторки безопасности	С	
Боковые подушки безопасности в передних сиденьях	С	
Регулируемые по высоте ремни безопасности	С	
Видеорегистратор	О	
Система мониторинга усталости вождения	С	
Система защита пешеходов: звуковое сопровождение при движении на низких скоростях	С	

АССИСТЕНТЫ		
Выбор режимов вождения	С	
Предупреждение об угрозе фронтального столкновения	С	
Система предупреждения об угрозе столкновения сзади	С	
Функция мониторинга слепых зон	С	
Камеры кругового обзора 360°, с динамическими линиями траектории вида сзади	С	
Прозрачная проекция автомобиля с видом положения шасси	С	
Датчики парковки спереди и сзади	С	
Адаптивный круиз-контроль с ограничителем скорости	С	
Предупреждение о выходе из полосы движения	С	
Система удержания в полосе движения	С	
Помощник в пробках	С	
Ассистент движения по шоссе	С	
Адаптивный помощник вождения, вкл. ассистент аварийного удержания в полосе	С	

ПОДВЕСКА, ШИНЫ И ДИСКИ		
20” легкосплавные колесные диски	С	
Система контроля давления в шинах	С	
Компрессор для подкачки шин	С	
Независимая передняя подвеска на двойных поперечных рычагах	С	
Пятирычажная независимая задняя подвеска	С	
Интеллектуальная система управления демпфированием	С	
Пневматическая подвеска	С	

ФАРЫ		
Светодиодные фары головного света	С	
Светодиодные дневные ходовые огни	С	
Светодиодные задние фонари	С	
Функция отложенного выключения фар «Проводи меня домой»	С	
Автоматическое включение фар	С	
Автоматическая регулировка положения передних фар по высоте	С	

ЛЮКИ ОСТЕКЛЕНИЕ		
Тонированные стекла сзади	С	
Боковые шумопоглощающие стекла	С	
Передний люк с электроприводом и солнцезащитной шторкой	С	
Задняя панорамная крыша с солнцезащитной шторкой с электроприводом	С	

СИДЕНЬЯ		
Отделка салона высококачественной экокожей	С	
Электрорегулировка передних сидений (водительского в 12 направлениях, пассажирского в 6 направлениях)	С	
Подогрев и вентиляция передних сидений	С	
Массаж передних сидений	С	
Регулировка переднего пассажирского сиденья со 2-го ряда	С	
Складные столики в спинках передних сидений	С	
Раздельные сиденья 2-го ряда с подставками для ног	С	
Электрорегулировка сидений 2-го ряда в 8 направлениях	С	
Электрорегулировка сидений 2-го ряда в 10 направлениях с функцией комфортного входа/выхода	-	
Подогрев, вентиляция и массаж сидений 2-го ряда	С	
Трехместный диван 3-го ряда со складыванием в соотношении 60:40	С	
Регулировка наклона спинок третьего ряда сидений	-	
Два детских крепления сидений на втором ряду сидений	С	
Крепление для детских сидений на третьем ряду сидений	-	

ЦВЕТА КУЗОВА		
Черный	О	
Белый	О	
Черный аметист	О	

ЦВЕТА ИНТЕРЬЕРА		
Бежевый	О	
Слоновая кость	О	
Черный	О	



ПОЛНОПРИВОДНЫЙ ГИБРИДНЫЙ МИНИВЭН VOYAN
ВАШ РОСКОШНЫЙ «ОФИС НА КОЛЕСАХ»



ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Ваша уверенность — наш приоритет. Все гибриды и электромобили марки VOYAH, реализованные в России через официальную розничную сеть, получают гарантию от производителя. На основные и самые дорогие узлы и агрегаты, такие как тяговая батарея, тяговые двигатели и элементы трансмиссии, она составляет 5 лет (100 000 км). Право на гарантийное обслуживание может быть реализовано у любого официального дилера марки VOYAH в России по выбору клиента.

Подробные условия гарантии уточняйте у официального дилера VOYAH.

НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ПУБЛИЧНОЙ ОФЕРТОЙ. ВСЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ НОСЯТ ИНФОРМАЦИОННЫЙ ХАРАКТЕР. (1) БРЕНД ГИБРИДНЫХ И ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ АВТОМОБИЛЕЙ VOYAH ЗАНИМАЕТ ПЕРВОЕ МЕСТО СРЕДИ БРЕНДОВ ПРЕМИУМ СЕГМЕНТА (*ПО СЕГМЕНТАЦИИ АВТОСТАТ), КАК ОФИЦИАЛЬНО ПРЕДСТАВЛЕННЫХ В РОССИИ, ТАК И ВВОЗИМЫХ ПО ПАРАЛЛЕЛЬНОМУ ИМПОРТУ, ПО ПРОДАЖАМ НОВЫХ ЛЕГКОВЫХ АВТО ПО ИТОГАМ АПРЕЛЯ, МАЯ И ИЮНЯ 2026. УКАЗАННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПОДТВЕРЖДАЕТСЯ ДАННЫМИ О ПРОДАЖАХ НОВЫХ ЛЕГКОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ ЗА АПРЕЛЬ, МАЙ И ИЮНЬ 2026 ГОДА, ВОЗРАСТ (1 ГОД, 2 ГОДА, ДО ГОДА), ГЕОГРАФИЯ: ВСЯ РФ; ИСТОЧНИК: ИНФОРМАЦИОННО-АНАЛИТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА «РАДАР» (3) ВОЙЯ ЛИЗИНГ. ЛИЗИНГОДАТЕЛЬ - АО «СБЕРБАНК ЛИЗИНГ»: УСЛОВИЯ ПРИОБРЕТЕНИЯ В ЛИЗИНГ, ПОЛНЫЙ СПИСОК ЛИЗИНГОВЫХ КОМПАНИЙ, А ТАКЖЕ ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ УТОЧНЯЙТЕ НА САЙТЕ VOYAH.SU И У ОФИЦИАЛЬНЫХ ДИЛЕРОВ VOYAH. (3) ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ВЫГОДА ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ПРИ ПРИОБРЕТЕНИИ АВТОМОБИЛЯ ПО ПРОГРАММЕ ТРЕЙД-ИН — ПРИОБРЕТЕНИЕ НОВОГО АВТОМОБИЛЯ С ЗАЧЕТОМ СТОИМОСТИ АВТОМОБИЛЯ КЛИЕНТА. ДЛЯ УЧАСТИЯ В ПРОГРАММЕ НЕОБХОДИМО, ЧТОБЫ АВТОМОБИЛЬ, СДАВАЕМЫЙ ПО ПРОГРАММЕ ТРЕЙД-ИН, НАХОДИЛСЯ В СОБСТВЕННОСТИ ВЛАДЕЛЬЦА НЕ МЕНЕЕ 6 МЕСЯЦЕВ И НЕ ИМЕЛ СИЛЬНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ И ИЗМЕНЕНИЙ В КОНСТРУКЦИИ, КОТОРЫЕ МОГЛИ БЫ ПОВЛИЯТЬ НА ЕГО ЦЕЛОСТНОСТЬ И БЕЗОПАСНОСТЬ. (4) НА ГИБРИДЫ И ЭЛЕКТРОМОБИЛИ VOYAH, РЕАЛИЗОВАННЫЕ В РОССИИ ЧЕРЕЗ ОФИЦИАЛЬНУЮ РОЗНИЧНУЮ СЕТЬ, ДЕЙСТВУЕТ ГАРАНТИЯ НА ОСНОВНЫЕ И САМЫЕ ДОРОГИЕ УЗЛЫ И АГРЕГАТЫ (ТЯГОВАЯ БАТАРЕЯ, ТЯГОВЫЕ ДВИГАТЕЛИ И ЭЛЕМЕНТЫ ТРАНСМИССИИ) И СОСТАВЛЯЕТ 5 ЛЕТ (100 000 КМ). (5) НА ГИБРИДЫ И ЭЛЕКТРОМОБИЛИ VOYAH, РЕАЛИЗОВАННЫЕ В РОССИИ ЧЕРЕЗ ОФИЦИАЛЬНУЮ РОЗНИЧНУЮ СЕТЬ В ТЕЧЕНИЕ ОДНОГО ГОДА РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ УСЛУГА «ПОМОЩЬ НА ДОРОГАХ», КОТОРУЮ ОКАЗЫВАЕТ АО «АВТОАССИСТАНС» (ОГРН 1067759973522, Г. МОСКВА).

№1 ПРЕМИУМ
В РОССИИ (1)

VOYAH
ТРЕЙД-ИН (2)

VOYAH
ЛИЗИНГ (3)

5 ЛЕТ
ИЛИ 100 000 КМ ПРОБЕГА
ГАРАНТИЯ (4)

ПОМОЩЬ 24+
НА ДОРОГЕ (5)



VOYAH.RU



VOYAH_RUS